

A2.6 En el hotel

À l'hôtel

*"El lenguaje es el instrumento del pensamiento."
"La langue est l'instrument de la pensée."*

Ralph Waldo Emerson

Objetivos de aprendizaje

Objectifs d'apprentissage

- ✔ Situación : Realiza el check-in y el check-out de tu hotel. / Situation : Effectuez l'enregistrement et le départ de votre hôtel.
- ✔ Situación : Solicite cambios o servicios adicionales durante su estancia. / Situation : Demandez des changements ou des services supplémentaires pendant votre séjour.
- ✔ Situación : Informe de cualquier problema relacionado con su estancia en la recepción. / Situation : Signalez tout problème lié à votre séjour à la réception.
- ✔ Cultura : El Camino de Santiago: Alojamiento en albergues / Culture : El Camino de Santiago : Hébergement en auberges
- ✔ Gramática : Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las" / Grammaire : Les pronoms d'objet direct : "Lo", "La", "Los", "Las"

👉 Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Cette brochure pour étudiants est disponible en plusieurs traductions.

1. Téléchargements partiels, audio et exercices disponibles sur :

👉 <https://espagnol.colangue.fr/plan-de-cours/a2/6>

2. Légende (disponible sur le site web) :

✍ Exercice interactif.

🔊 Audio avec traductions.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Récapitulation et exercices de préparation

 <https://espagnol.colangue.fr/plan-de-cours/a2/5>

 <https://espagnol.colangue.fr/plan-de-cours/a2/6/historique-d-apprentissage>

A2.6 Vocabulario básico (13)

A2.6 Vocabulaire de base (13)

🔊 <https://español.colangue.fr/plan-de-cours/a2/6>

Español

Amable

Los trabajadores son amables.

Descansar

Nosotros descansamos en la terminal del aeropuerto.

El problema

No deje su maleta en la recepción para no causar un problema.

El recepcionista

El recepcionista fue muy amable durante nuestro tiempo en el hotel.

El servicio

El servicio de habitación es muy bueno.

Hacer el check in

No olvides hacer el check in en la recepción cuando llegues al hotel.

Hacer el check out

No olvides hacer el check out antes de las 12 en la recepción.

La entrada

Siga las instrucciones en la entrada del hotel.

La llave

No pierdas la llave de tu habitación.

La recepción

No olvides pasar por la recepción para hacer el check in.

La salida

La salida está a la izquierda.

La solución

No busques más, la solución está en la recepción.

Registrarse

Yo me registro en el hostel.

Français

Aimable

Les travailleurs sont aimables.

Se reposer

Nous nous reposons dans la terminal de l'aéroport.

Le problème

Ne laissez pas votre valise à la réception pour ne pas causer de problème.

Le réceptionniste

Le réceptionniste a été très aimable pendant notre séjour à l'hôtel.

Le service

Le service de chambre est très bon.

Faire le check-in

N'oublie pas de faire l'enregistrement à la réception quand tu arrives à l'hôtel.

Faire le check-out

N'oublie pas de faire le check-out avant midi à la réception.

L'entrée

Suivez les instructions à l'entrée de l'hôtel.

La clé

Ne perds pas la clé de ta chambre.

La réception

N'oubliez pas de passer par la réception pour faire le check-in.

La sortie

La sortie est à gauche.

La solution

Ne cherchez plus, la solution est à la réception.

S'enregistrer

Je m'enregistre à l'auberge.

A2.6.1 Cuento: El primer día en el hotel

A2.6.1 Conte : Le premier jour à l'hôtel

» <https://espagnol.colangue.fr/nouvelles/primer-dia-hotel>

Una historia corta sobre Marta y su experiencia en un hotel.

Marta llega a la **recepción** del hotel.

Primero habla con el **repcionista**.

Él le ayuda a **hacer el check in**.

Ella **se registra** y le dan la llave de su habitación.

El recepcionista le dice: No llegues tarde al **check out** mañana.

Marta **descansa** un poco y luego sale a comer.

Por la noche no encuentra las **llaves** de la habitación.

El recepcionista amable le ayuda y encuentra una **solución** rápida.

Él le dice: No hay **problema** pero no pierdas la llave otra vez.

A Marta le encanta el **servicio** del hotel.

Une histoire courte sur Marta et son expérience dans un hôtel.

Marta arrive à la **réception** de l'hôtel.

D'abord, elle parle avec le **réceptionniste**.

Il l'aide à **faire le check in**.

Elle **s'enregistre** et on lui donne la clé de sa chambre.

Le réceptionniste lui dit : Ne sois pas en retard pour le **check out** demain.

Marta **se repose** un peu et puis sort manger.

Le soir, elle ne trouve pas les **clés** de la chambre.

Le réceptionniste aimable l'aide et trouve une **solution** rapide.

Il lui dit : Pas de **problème** mais ne perds pas la clé encore une fois.

Marta adore le **service** de l'hôtel.

A2.6.1 El primer día en el hotel

A2.6.1 Le premier jour à l'hôtel

<https://espanol.colangue.fr/nouvelles/primer-dia-hotel>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué hace Marta después de hacer el check in?
2. ¿Con qué le ayuda el recepcionista?
3. ¿Qué piensa Marta sobre el servicio del hotel?
4. ¿Alguna vez has tenido problemas en el hotel?

A2.6.1 El primer día en el hotel

A2.6.1 Le premier jour à l'hôtel

<https://espanol.colangue.fr/nouvelles/primer-dia-hotel>



Ejercicio 2:

Instrucción: Remplissez le mot correct.

se registra, descansa, recepción, solución, servicio, hacer el check in

1. Él le ayuda a
2. Ella y le dan la llave de su habitación.
3. El recepcionista amable le ayuda y encuentra una rápida.
4. Marta un poco y luego sale a comer.
5. A Marta le encanta el del hotel.
6. Marta llega a la del hotel.

Solutions:

1. hacer el check in 2. se registra 3. solución 4. solución 5. servicio 6. recepción

A2.6.2 Cultura: El Camino de Santiago: Alojamiento en albergues

A2.6.2 Culture : El Camino de Santiago : Hébergement en auberges

🔗 <https://espanol.colangue.fr/culture/sistema-albergues-camino>

Las albergues en el Camino de Santiago ofrecen descanso, servicio sencillo y soluciones rápidas, ayudando a los peregrinos a continuar su viaje con energía.

En el Camino de Santiago, los peregrinos **se registran** en albergues. Al llegar, **hacen el check in** en la recepción. El **servicio** es muy amable. Si un peregrino tiene un **problema** puede ir al albergue. Es una buena **solución** para descansar del viaje. Hay un horario de entrada y de **salida** del albergue. Al día siguiente, los peregrinos **hacen el check out** y siguen su camino.

Les auberges sur le Chemin de Saint-Jacques offrent repos, service simple et solutions rapides, aidant les pèlerins à continuer leur voyage avec énergie.

*Sur le Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle, les pèlerins **s'inscrivent** dans les auberges. À leur arrivée, ils **font le check in** à la réception. Le **service** est très aimable. Si un pèlerin a un **problème**, il peut aller à l'auberge. C'est une bonne **solution** pour se reposer du voyage. Il y a des horaires d'entrée et de **sortie** de l'auberge. Le lendemain, les pèlerins **font le check out** et poursuivent leur chemin.*

A2.6.2 El Camino de Santiago: Alojamiento en albergues

A2.6.2 El Camino de Santiago : Hébergement en auberges

<https://espanol.colangue.fr/culture/sistema-albergues-camino>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cómo se llaman los lugares dónde se alojan los peregrinos?
2. ¿Por qué se alojan en albergues?
3. ¿Te gusta la experiencia de alojarte fuera de tu casa?
4. ¿Te gusta la idea de alojarse en un albergue del Camino?

A2.6 Deberes / ejercicios

A2.6 Devoirs / exercices

<https://espagnol.colangue.fr/plan-de-cours/a2/6>

Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Interpretar un diálogo entre el personal del hotel y el huésped durante el registro de entrada. (*Jouez un dialogue entre le personnel de l'hôtel et le client lors de l'enregistrement.*)



.....

.....

.....

.....

Exemples de phrases:

Hice una reserva con booking.com.

J'ai fait une réservation avec booking.com.

¿Cuál es su número de reserva?

Quel est votre numéro de réservation ?

El desayuno empieza a las 7 y termina a las 10.

Le petit déjeuner commence à 7 heures et se termine à 10 heures.

Su número de habitación es el 215, en la segunda planta.

Votre numéro de chambre est le 215, au deuxième étage.

El comedor está al lado del ascensor en la primera planta.

La salle à manger est à côté de l'ascenseur au rez-de-chaussée.

¿Podría tener una toalla extra?

Pourrais-je avoir une serviette supplémentaire ?

...

A2.6 Deberes / ejercicios

A2.6 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a2/6>



Ejercicio 2:

Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. en la recepción | cuando llegues al | el check in | hotel. | No olvides hacer

.....

2. son muy | Los servicios | completos. | del hotel

.....

3. en el | Hoy me | hostel. | he registrado

.....

4. de | emergencia | están | aquí. | Las | salidas

.....

5. hotel. | El recepcionista | en el | amable durante | nuestro tiempo | fue muy

.....

6. no causar | recepción para | No deje | su maleta | un problema. | en la

.....

7. problemas arruinen | su viaje. | No permitan | que los

.....

Solutions:

recepción para no causar un problema. 7. No permitan que los problemas arruinen su viaje.

hostal. 4. Las salidas de emergencia están aquí. 5. El recepcionista fue muy amable durante nuestro tiempo en el hotel. 6. No deje su maleta en la

1. No olvides hacer el check in en la recepción cuando llegues al hotel. 2. Los servicios del hotel son muy completos. 3. Hoy me he registrado en el

A2.6 Deberes / ejercicios

A2.6 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a2/6>



Ejercicio 3:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Descansar

.....

2. Hacer el check in

.....

3. Hacer el check out

.....

4. La salida

.....

5. Registrarse

.....

Solutions:

1. Se reposar 2. Faire le check-in 3. Faire le check-out 4. La sortie 5. S'enregistrer

A2.6 Deberes / ejercicios

A2.6 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a2/6>



Ejercicio 4:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

ha solicitado, he llegado, has llegado, han solicitado, has solicitado, habéis solicitado, ha llegado, han llegado

1. el servicio amable del recepcionista.
2. con un problema en el servicio.
3. una solución rápida al problema.
4. descansar en la habitación.
5. la llave en la recepción.
6. para hacer el check in.
7. a la recepción.
8. y ha pedido la llave.

Solutions:

1. han solicitado 2. han llegado 3. has solicitado 4. habéis solicitado 5. ha solicitado 6. has solicitado 7. he llegado 8. ha llegado

A2.6 Deberes / ejercicios

A2.6 Devoirs / exercices

<https://espagnol.colangue.fr/plan-de-cours/a2/6>



Ejercicio 5:

Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

Instrucción: Remplissez le mot correct.

los, las, lo, la

1. ¿Dónde está la llave? No encuentro.
2. El cliente ha pedido la salida tarde y han aprobado.
3. Hemos tenido un problema y hemos solucionado rápido.
4. Quiero descansar un poco, así que hago en la habitación.
5. ¿Ya has hecho el check-in? Sí, he hecho esta mañana.
6. Los documentos estaban en la maleta y he olvidado.
7. ¿Tienes la tarjeta del hotel? No, no tengo.
8. He visto las llaves en recepción y he tomado.

Solutions:

1. la 2. la 3. lo 4. lo 5. lo 6. los 7. la 8. las

A2.6.3 Gramática: Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

A2.6.3 Grammaire : Les pronoms compléments d'objet direct : "Lo", "La", "Los", "Las"

Los pronombres de objeto directo reemplazan un sustantivo para evitar repeticiones.

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/los-pronombres-de-objeto-directo>

Reglas de formación / Règles de formation:

1. Les pronoms objets directs doivent s'accorder en genre et en nombre avec le nom qu'ils remplacent.
2. Ils sont généralement placés avant le verbe.

Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

Les pronoms d'objet direct : "Lo", "La", "Los", "Las"

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Pronombres (*Pronoms*) Ejemplo (*Exemple*)

Lo	¿Has visto el recepcionista ? (<i>As-tu vu le réceptionniste ?</i>) ¿ Lo has visto? (<i>L'as-tu vu?</i>)
	Hemos reportado el problema . (<i>Nous avons signalé le problème.</i>) Lo hemos reportado. (<i>Nous l'avons signalé.</i>)
La	Ella ha entregado la llave en recepción. (<i>Elle a remis la clé à la réception.</i>) Ella la ha entregado en recepción. (<i>Elle l'a remise à la réception.</i>)
	Veo la recepción desde aquí. (<i>Je vois la réception d'ici.</i>) La veo desde aquí. (<i>Je la vois d'ici.</i>)
Los	He solicitado los servicios extra. (<i>J'ai demandé les services supplémentaires.</i>) Los he solicitado. (<i>Les ai sollicités.</i>)
Las	El cliente ha pedido las llaves . (<i>Le client a demandé les clés.</i>) El cliente las ha pedido. (<i>Le client les a commandées.</i>)

A2.6.3 Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

A2.6.3 Les pronoms d'objet direct : "Lo", "La", "Los", "Las"

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/los-pronombres-de-objeto-directo>

Ejercicio 1: Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

Instrucción: Remplissez le mot correct.

los, las, lo, la

1. ¿Dónde está la llave? No encuentro.
2. El cliente ha pedido la salida tarde y han aprobado.
3. Hemos tenido un problema y hemos solucionado rápido.
4. Quiero descansar un poco, así que hago en la habitación.
5. ¿Ya has hecho el check-in? Sí, he hecho esta mañana.
6. Los documentos estaban en la maleta y he olvidado.
7. ¿Tienes la tarjeta del hotel? No, no tengo.
8. He visto las llaves en recepción y he tomado.

Solutions:

1. la 2. la 3. lo 4. lo 5. lo 6. los 7. la 8. las

A2.6.3 Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

A2.6.3 Les pronoms d'objet direct : "Lo", "La", "Los", "Las"

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/los-pronombres-de-objeto-directo>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Las

.....

2. La

.....

3. Los

.....

4. Lo

.....

Solutions:

1. Les 2. La 3. Les 4. Le

A2.6 Tablas de conjugación verbal

A2.6 Tableaux de conjugaison verbale

<https://español.colangue.fr/plan-de-cours/a2/6>

Llegar *arriver* Pretérito perfecto

Solicitar *solliciter* Pretérito perfecto

Llegar <i>arriver</i> Pretérito perfecto		Solicitar <i>solliciter</i> Pretérito perfecto	
Español	Français	Español	Français
yo he llegado	je suis arrivé	yo he solicitado	j'ai sollicité
tú has llegado	tu es arrivé	tú has solicitado	tu as sollicité
él/ella ha llegado	il/elle est arrivé	él/ella ha solicitado	il/elle a sollicité
nosotros/nosotras hemos llegado	nous sommes arrivés	nosotros/nosotras hemos solicitado	nous avons sollicité
vosotros/vosotras habéis llegado	vous êtes arrivés	vosotros/vosotras habéis solicitado	vous avez sollicité
ellos/ellas han llegado	ils sont arrivés	ellos/ellas han solicitado	Ils/Elles ont sollicité

A2.6 Ejercicio de conjugación verbal

A2.6 Exercice de conjugaison verbale



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

ha llegado, han solicitado, hemos solicitado, ha solicitado, has solicitado, has llegado, he solicitado, hemos llegado, habéis solicitado, habéis llegado

1. hacer el check in temprano.
2. la llave en la recepción.
3. registrarnos en la entrada.
4. descansar en la habitación.
5. una solución rápida al problema.
6. y descansado en la habitación.
7. ¿..... a la hora de salida?
8. el servicio amable del recepcionista.
9. para hacer el check in.
10. y ha pedido la llave.

Solutions:

solicitado 9. has llegado 10. ha llegado

1. he solicitado 2. ha solicitado 3. hemos solicitado 4. habéis solicitado 5. has solicitado 6. hemos llegado 7. habéis llegado 8. han

